CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T21n1353

東方最勝燈王陀羅尼經

隋 闍那崛多譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目 次
- 卷目 次
  - 001
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示（黑白色系版本則無顏色差別）。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1353 [Nos. 1351, 1352, 1354, 1355]
東方最勝燈王陀羅尼經

大隋北印度三藏闍那崛多譯

如是我聞：
一時佛在舍衛國祇陀林中孤獨精舍，與大比丘僧千二百五十人俱，大菩薩眾四萬人俱。娑婆世界主梵天王、釋提桓因，四大天王，提頭賴吒天王、毘留勒叉天王、毘留博叉天、王毘沙門天王，將二十八部鬼神大將軍。如是等諸天八萬四千呵利多，將其子及眷屬，悉來會坐。
爾時去此佛世界過十萬億佛土，有世界名眾華，佛號最勝燈王如來等正覺，今現在說法。遣二菩薩，一名大光、二名無量光，而告之曰：「善男子！汝持此陀羅尼句，至娑婆世界與釋迦牟尼佛。此呪多所饒益，能令眾生長夜安隱，獲大善利、色力名譽。」即說呪曰：
「[口*殊]隸　摩訶[口*殊]隸　[口*殊]羅尼　阿溪摩溪(用吳音)娑曼汦　摩訶娑曼汦　薩移莎攬寐　娑波呵」
時二菩薩從佛受持此陀羅尼句，猶如壯夫屈申臂頃，從眾華國沒，到舍衛國祇陀林中孤獨精舍。時二菩薩前禮佛足，却住一面白佛言：「世尊！去此佛世界過十萬億佛土，有世界名眾華，佛號最勝燈王如來正等覺，今現在說法。遣我等來，問訊世尊無病無惱，諸弟子眾不為若魔、若鬼、若天、若龍、若夜叉、若浮陀、若富單那、若毘舍耶、若餓鬼、若干人鬼、若乾陀鬼、若狂人鬼、若使人心亂鬼、若方道鬼、若起死屍鬼、若一日二日三日四日發病鬼、若日月星宿、師子虎豹毒蛇狼狗蝙蝠、人若非人，而來惱害、怖畏之者，無有是處。」
「阿難！若有善男子善女人，受持讀誦、書寫解說、廣令流布此陀羅尼句，火不能燒、不溺水死、刀不能傷、毒不能害、王亦不殺、梵等諸天不嫌恨之，能自憶念十世生事。阿難！此呪是七十七億諸佛所說，若有違犯此呪及持呪者奪其精氣，即為侵毀違逆是諸佛已。」
爾時彌勒菩薩即從坐起，整衣服偏袒右肩，右膝著地合掌叉手前白佛言：「世尊！我今亦欲說陀羅尼句，用饒益眾生，令獲善利、色力名譽。」即說呪曰：
「阿[口*致]婆[口*致]　唋[口*致]拘唋[口*致]　阿奢跋帝　婆羅提跋致　兜樓寐　樓漏寐　阿那迦賜　波那迦賜　迦賜　摩訶迦賜　阿奢多　波羅奢多　却翅　摩訶却翅　斯陀[這-言+卑]啼利

多檀底啼利　寐利　知利　尸利　呼寐　摩訶呼寐　呼呼寐　呼賒婆帝　娑波呵」
爾時佛復告阿難：「汝當受持讀誦、書寫解說，廣令流布此陀羅尼句。所以者何？阿難！此呪能自憶念十三世生事。阿難！此呪是八十四億諸佛所說，若有違犯此呪及持呪者奪其精氣，即為侵毀違逆是諸佛已。」
爾時文殊師利法王子菩薩摩訶薩即從坐起，齊整衣服偏袒右肩，右膝著地合掌叉手前白佛言：「世尊！我今亦欲說陀羅尼句，欲饒益眾生，令獲善利、色力名譽。」即說呪曰：
「阿叉企　娑企　那祇　那祇膩　那祇娑隸　婆那尼利　[口*虫*也]呵疑　[口*虫*也]呵羅跋致　禪弟疑　禪提羅跋致　娑波呵」
爾時佛復告阿難：「汝當受持讀誦、書寫解說，廣令流布此陀羅尼句。所以者何？阿難！此呪能自憶念十三世生事。阿難！此呪是過去九十九億諸佛之所共說，若有違犯此呪及持呪者奪其精氣，即為侵毀是諸佛已。」
爾時釋迦牟尼佛告諸大眾：「我今亦欲說陀羅尼句，用饒益眾生，令獲善利、色力名譽。」即說呪曰：
「阿[口*致]　婆[口*致]　唅[口*致]　拘唅[口*致]　單祇　過單祇　羅[泳-永+(唧-口)]隸　樓漏隸　嘆隸　鄔隸　押隸　娑波呵」
爾時佛復告阿難：「汝當受持讀誦、書寫解說，廣令流布此陀羅尼句。所以者何？阿難！此呪是三世諸佛所說，普除一切患難魔事繫縛，擁護某甲令得安隱。若有毒病、若風冷病、若除結病，若心腹脊痛、眼耳身痛及以頭痛。如是等患，最勝燈王如來遣陀羅尼句來與世尊，亦欲令此娑婆世界眾生長夜安隱，獲大善利、色力名譽。」說呪如上。
爾時四天王以佛神力，命不中夭。佛告阿難：「若入賊中當念此呪。若入水火、欲詣王宮，亦當念此呪。若有種種鬪諍疾病怖畏之處，亦當憶念此呪。若有王賊水火，若天龍、若夜叉、若浮陀、若富單那、若毘舍闍、若餓鬼、若乾陀鬼、若狂人鬼、若使人心亂鬼、若方道鬼、若起死屍鬼、若吸人精氣鬼、若一日二日三日四日發病鬼，若日月星宿、師子虎豹、毒蛇狼狗若蝙蝠、若人若非人，而來惱害、怖畏之者，無有是處。
「阿難！若有比丘、比丘尼、善男子及善女人，若有受持讀誦、書寫解說，廣令流布此陀羅尼句，火不能燒、不溺水死、刀不能傷、毒不能害、不中方道。若以此呪結縷繫枯樹上，求哀救護，還生華果，何況人耶，惟除宿業已定果報。阿難！若於清旦、日中及以日暮三時誦行，不令使有廢捨，重罪為輕，若有死罪得杖即止，應被

杖者呵責便當即止，若有所求即得勝意，以此神呪力故、諸佛聖人之所護念故。」
爾時四大天王即從座起，整衣服偏袒右肩，右膝著地合掌叉手前白佛言：「世尊！我今亦欲說陀羅尼句，用饒益眾生，令獲善利、色力名譽。若有比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，受持讀誦、書寫解說，廣令流布此陀羅尼句。若有惡人若非人，不能得其便。」即說呪曰：
「多[口*姪]他　多檀多檀嗟　毘檀嗟　多陀耶槃泥　亶互嗟　過羯泥　嘛檛泥嘛檛泥　談摩隸　襜摩隸娑波呵」
爾時世尊即說偈言：

「此陀羅尼經，　諸佛先已說，
我今亦演暢，　饒益諸眾生。
若人信樂心，　聞持如是呪，
能增於辯才，　其所往來處，
不遭諸厄難，　無有人非人，
鳩槃富單那，　不能作惱害，
誦持此呪故。　不為他所殺，
誦持此呪故。　天魔王波旬，
欲界中特尊，　不能作留難，
誦持此經故。　父母及兄弟，
眷屬及親厚，　不逢諸衰禍，
誦持此經故。　於百千億劫，
造作不善業，　十惡及五逆，
七日能令滅，　誦持此呪故。
菩薩於億劫，　積集諸功德，
七日能令勝，　誦持此呪故。
四大天王尊，　毘頭羅提頭，
博叉毘留茶，　大臣眾眷屬，
歡喜而讚歎，　恭敬常守護，
誦持此呪故。」

佛說此經已，舍利弗及諸比丘，一切世間天、人、阿修羅等，聞佛所說，皆大歡喜頂戴奉行，作禮而去。
乞夢即知吉凶陀羅尼
南無三寶　南無摩尼跋陀　大鬼神將　摩訶怛茶　陀羅尼　尼律　師　那氷伽梨　阿梨伽梨唬　多氷伽梨　阿跋多蛇　阿跋多蛇　摩尼跋陀林　摩訶乾豆波乾陀

四天王，提頭賴吒天、毘樓勒天、惟睒門天、毘沙門天。忉利天、鹽摩羅天、兜率陀天、不憍樂天、他應聲天、化自在天。梵眾妙天、梵輔祿天、摩訶梵天、水行梵天、水微梵天、水無量梵天。水應林天、約淨天、遍淨明天、守妙天、微妙天、極妙天、福愛勝天、近際天、普觀天、快見天、無結受天、色究竟天、淨光天、普等天，是為三十三。

訶尼訶尼　訶尼佉　訶尼佉　頭佉尼佉　知佉　知佉

呪水與人飲之

阿竭帝　波羅竭帝　波羅僧竭帝　婆羅毘羅延帝　波羅波羅　摩牟闍摩牟闍羅帝　三波羅闍羅帝　毘提提希希尼尼　憂句隸牟句頭帝　檀那竭帝　檀那羅帝　檀那僧多羅　伊波呵大要縛鬼(一縛鬼二香爐)婆利摩訶婆利闍梨摩訶闍梨　堀牟訶沙　婆帝摩訶沙婆帝　阿波吒僧金吒　陀羅尼　多陀呵　阿伽闍　尼婆毘薩婆達摩尼婆毘伊舍摩陀　毘婆舍那　毘摩羅　修鉢離達摩尼佉那婆樓尼　文夜多　摩隸遮隸睺樓睺樓　朔鞞帝　曼多羅曼多羅　娑呵

支波晝支波晝　呼奴波晝呼奴波晝　浮樓波晝浮樓波晝　支波晝支波晝　阿若波晝　都呼那鉢晝　舍摩奴波晝　胡修帝鉢晝　蜜祇呼那波晝　伊呼希那鉢晝　尼犁祇帝帝那鉢晝　婆若帝那鉢晝　密若奴　呼帝那鉢晝　欝庶臭帝那波晝　娑呵(上天)

轉鉢呪

南無摩等耆那　南無摩等阿　羅闍羅　南無摩才伽伽利伽他利　伽那怛衫那摩悉吉利埵飲　摩毘婆羅婆叉咩　桑毘闍桑毘闍底　阿吒尼婆吒尼　婆曼陀阿樓休　篦吒僧伽毘咩　阿悉多多梨央求瑟吒波羶底　他利伽陀利　伽那　地脾那　斫蓄娑　佛陀薩氈　達摩薩氈　僧伽薩氈　辟支佛陀薩氈　阿羅漢薩氈　提婆薩氈　律師薩氈　波羶底　他利伽他利伽那地脾那　斫蓄娑　莎呵

呪鏡須童男子

若見道人威儀齊整及外國人者，此事皆吉。若見道人形容醜陋，及見人啼哭、著敗衣裳，是不吉相。

東方最勝燈王陀羅尼經

(此經丹藏即云東方最勝燈王如來經，文句大多陪宋本而有餘。按《開元錄》云：前後四譯，三存一失。即東晉失譯，名為陀羅尼章句經。或無章字者是第三譯，而一闕本也。今此崛多譯，宋丹兩本文義大別、名亦小異，未知孰是。意者宋本古質，似非崛多之譯。又於文中數云陀羅尼句，即恐此經是失本陀羅尼句經。宋藏失崛多譯而得東晉失本陀羅尼經，見經中有最勝燈王之言，遂為崛多所譯燈王經耳。不然何一人之譯而有名題始末之殊、廣略質文之異耶？今雙存之，則四譯還具矣)

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6